

# TABLE OF CONTENTS

<b>English</b> : EU Declaration of Conformity .....	2
<b>Deutsch</b> : EU-Konformitätserklärung .....	3
<b>Français</b> : Déclaration de Conformité UE .....	4
<b>Español</b> : Declaración de Conformidad de la UE .....	5
<b>Português</b> : Declaração de Conformidade da UE .....	6
<b>Italiano</b> : Dichiarazione di Conformità UE .....	7
<b>Nederlands</b> : EU Verklaring van Conformiteit .....	8
<b>Dansk</b> : EU-overensstemmelseserklæring .....	9
<b>Svenska</b> : EU-försäkran om överensstämmelse .....	10
<b>Suomi</b> : EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus .....	11
<b>Polski</b> : Oświadczenie o zgodności UE .....	12
<b>Slovensky</b> : Vyhlásenie o zhode EÚ .....	13
<b>Čeština</b> : Prohlášení o shodě EU .....	14
<b>Magyar</b> : Az EU Megfelelőségi Nyilatkozata .....	15
<b>Hrvatski</b> : Izjava o usklađenosti EU-a .....	16
<b>Slovenščina</b> : Izjava o skladnosti EU .....	17
<b>Română</b> : Declarație de Conformitate UE .....	18
<b>Български език</b> : Декларация на ЕС за съответствие .....	19
<b>Eesti keel</b> : EL vastavusdeklaratsioon .....	20
<b>Ελληνικά</b> : Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ .....	21
<b>Lietuvių k.</b> : ES atitikimo deklaracija .....	22
<b>Latviešu</b> : ES atbilstības deklarācija .....	23
<b>Gaeilge</b> : Dearbhán Comhoiriúnachta AE .....	24
<b>Malti</b> : Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE .....	25

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

According to:	2014/30/EU EMC Directive, 2014/35/EU LV Directive, 2011/65/EU RoHS Directive
Brand:	Cadac Dometic
Product area:	Hot and Cooking Portable
Product group:	HCP BBQs Portable
Model family:	E-BRAAI
Models:	E-BRAAI 40, 5841, 5845
Manufacturer's Name:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Street Address:	Ratio 26
City:	Duiven
Country:	Netherlands
Zip Code:	6921RW
Phone:	+31 (0)26-3197740
Email:	info@cadaceurope.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012, AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013, + A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

By signing this document, the undersigned declares under the sole responsibility as manufacturer, or the manufacturer's authorized representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the requirements stated above.

Tim Polman  
First and Last Name

CEO Cadac Europe B.V.  
Position

Netherlands/Duiven  
Place

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Signature



# EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gemäß:	2014/30/EU EMV-Richtlinie, 2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie, Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)
Marke:	Cadac Dometic
Produktbereich:	Hot and Cooking Portable
Produktgruppe:	HCP BBQs Portable
Modellfamilie:	E-BRAAI
Modelle:	E-BRAAI 40, 5841, 5845
Name des Herstellers:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Straßenadresse:	Ratio 26
Stadt:	Duiven
Land:	Netherlands
Postleitzahl:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
E-Mail:	info@cadaceurope.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012, AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013, + A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Durch Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichnende in alleiniger Verantwortung als Hersteller oder als bevollmächtigter Vertreter des Herstellers innerhalb des EWR, dass die betreffende Ausrüstung den oben genannten Anforderungen entspricht.

Tim Polman  
Vor- und Nachname

CEO Cadac Europe B.V.  
Position

Netherlands/Duiven  
Ort

Tim Polman  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Unterschrift



# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Selon :	Directive 2014/30/UE CEM, Directive 2014/35/UE Basse Tension, Directive 2011/65/UE RoHS
Marque :	Cadac Dometic
Domaine du produit :	Hot and Cooking Portable
Groupe de Produits :	HCP BBQs Portable
Famille de Modèles :	E-BRAAI
Modèles :	E-BRAAI 40, 5841, 5845
Nom du Fabricant :	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Adresse :	Ratio 26
Ville :	Duiven
Pays :	Netherlands
Code postal :	6921RW
Téléphone :	+31 (0)26-3197740
Courriel :	info@cadaceurope.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012, AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013, + A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

En signant ce document, le soussigné déclare sous la seule responsabilité en tant que fabricant, ou en tant que représentant autorisé du fabricant établi dans l'EEE, que l'équipement en question est conforme aux exigences énoncées ci-dessus.

Tim Polman  
Prénom et Nom

CEO Cadac Europe B.V.  
Fonction

Netherlands/Duiven  
Endroit

Tim Polman  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Signature



# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Según:	Directiva 2014/30/UE sobre Compatibilidad Electromagnética, Directiva 2014/35/UE sobre Baja Tensión, Directiva 2011/65/UE RoHS
Marca:	Cadac Dometic
Área del Producto:	Hot and Cooking Portable
Grupo de Producto:	HCP BBQs Portable
Familia de Modelos:	E-BRAAI
Modelos:	E-BRAAI 40, 5841, 5845
Nombre del Fabricante:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Dirección:	Ratio 26
Ciudad:	Duiven
País:	Netherlands
Código Postal:	6921RW
Teléfono:	+31 (0)26-3197740
Correo electrónico:	info@cadaceurope.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones) que cumplen con las buenas prácticas de ingeniería en temas de seguridad en vigor en el EEE:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012, AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013, + A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Al firmar este documento, el firmante declara bajo su exclusiva responsabilidad como fabricante o representante autorizado del fabricante establecido en el EEE, que el equipo en cuestión cumple con los requisitos indicados anteriormente.

Tim Polman  
Nombre y Apellido

CEO Cadac Europe B.V.  
Cargo

Netherlands/Duiven  
Lugar

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Firma



# DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

De acordo com:	Diretiva EMC 2014/30/EU, Diretiva LV 2014/35/EU, Diretiva 2011/65/UE RoHS
Marca:	Cadac Dometic
Área do Produto:	Hot and Cooking Portable
Grupo de Produtos:	HCP BBQs Portable
Família de Modelos:	E-BRAAI
Modelos:	E-BRAAI 40, 5841, 5845
Nome do Fabricante:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Endereço:	Ratio 26
Cidade:	Duiven
País:	Netherlands
Código Postal:	6921RW
Telefone:	+31 (0)26-3197740
E-mail:	info@cadaceurope.com

As seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que estão em conformidade com a boa prática de engenharia em assuntos de segurança em vigor no EEE foram praticadas:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012, AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013, + A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Ao assinar este documento, o abaixo-assinado declara sob a única responsabilidade como fabricante ou representante autorizado do fabricante estabelecido no EEE que o equipamento em questão está em conformidade com os requisitos acima declarados.

Tim Polman	CEO Cadac Europe B.V.	Netherlands/Duiven	<i>Tim Polman</i>
Primeiro e Último Nome	Cargo	Lugar	Assinatura



# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

In base a:	Direttiva 2014/30/UE EMC, Direttiva 2014/35/UE LVD, Direttiva 2011/65/UE RoHS
Marchio:	Cadac Dometic
Area del Prodotto:	Hot and Cooking Portable
Gruppo di Prodotti:	HCP BBQs Portable
Famiglia di modelli:	E-BRAAI
Modelli:	E-BRAAI 40, 5841, 5845
Nome del Produttore:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Indirizzo:	Ratio 26
Città:	Duiven
Paese:	Netherlands
Codice Postale:	6921RW
Telefono:	+31 (0)26-3197740
Email:	info@cadaceurope.com

Sono stati seguiti i seguenti standard armonizzati o specifiche tecniche (denominazioni) che rispettano la buona pratica ingegneristica in materia di sicurezza vigente nell'EEE:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012, AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013, + A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Con la firma di questo documento, il sottoscritto dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quale produttore o quale rappresentante autorizzato del produttore stabilito nell'EEE, che l'attrezzatura in questione è conforme ai requisiti sopra indicati.

Tim Polman  
Nome e Cognome

CEO Cadac Europe B.V.  
Posizione

Netherlands/Duiven  
Luogo

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Firma



# EU VERKLARING VAN CONFORMITEIT

**Volgens:** 2014/30/EU EMC Richtlijn, 2014/35/EU Laagspanningsrichtlijn, Richtlijn 2011/65/EU (RoHS)

**Merk:** Cadac Dometic

**Productgebied:** Hot and Cooking Portable

**Productgroep:** HCP BBQs Portable

**Modelgroep:** E-BRAAI

**Modellen:** E-BRAAI 40, 5841, 5845

**Naam van de fabrikant:** Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

**Straatadres:** Ratio 26

**Stad:** Duiven

**Land:** Netherlands

**Postcode:** 6921RW

**Telefoon:** +31 (0)26-3197740

**E-mail:** info@cadaceurope.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (aanduidingen) die voldoen aan goede technische praktijken op het gebied van veiligheid, zoals geldend binnen de EER, zijn toegepast:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012, AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013, + A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Door dit document te ondertekenen verklaart ondergetekende, onder de enige verantwoordelijkheid als fabrikant, of de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant binnen de EER, dat de betreffende apparatuur voldoet aan de bovengenoemde eisen.

Tim Polman  
Voornaam en Achternaam

CEO Cadac Europe B.V.  
Functie

Netherlands/Duiven  
Plaats

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Handtekening



# EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

**I henhold til:** 2014/30/EU EMC-direktiv, 2014/35/EU LVD-direktiv, Direktiv 2011/65/EU om RoHS

**Mærke:** Cadac Dometic

**Produktområde:** Hot and Cooking Portable

**Produktgruppe:** HCP BBQs Portable

**Modelfamilie:** E-BRAAI

**Modeller:** E-BRAAI 40, 5841, 5845

**Fabrikantens navn:** Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

**Gadeadresse:** Ratio 26

**By:** Duiven

**Land:** Netherlands

**Postnummer:** 6921RW

**Telefon:** +31 (0)26-3197740

**E-mail:** info@cadaceurope.com

De følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis inden for sikkerhedsanliggender, der er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012, AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013, + A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Ved at underskrive dette dokument erklærer den underskrevne under fuldt ansvar som producent eller som producentens bemyndigede repræsentant etableret inden for EØS, at det pågældende udstyr overholder de ovenfor angivne krav.

Tim Polman  
Fornavn og efternavn

CEO Cadac Europe B.V.  
Stilling

Netherlands/Duiven  
Sted

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Underskrift

# EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

**Enligt:** 2014/30/EU EMC-direktivet, 2014/35/EU Lågspänningsdirektivet, Direktiv 2011/65/EU om RoHS

**Varumärke:** Cadac Dometic

**Produktområde:** Hot and Cooking Portable

**Produktgrupp:** HCP BBQs Portable

**Modellfamilj:** E-BRAAI

**Modeller:** E-BRAAI 40, 5841, 5845

**Tillverkarens namn:** Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

**Gatuadress:** Ratio 26

**Stad:** Duiven

**Land:** Netherlands

**Postnummer:** 6921RW

**Telefon:** +31 (0)26-3197740

**E-post:** info@cadaceurope.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsmässig praxis inom säkerhetsfrågor i kraft inom EES har tillämpats:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012, AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013, + A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Genom att underteckna detta dokument förklarar undertecknad under ensamt ansvar som tillverkare eller tillverkarens auktoriserade representant inom EES att den aktuella utrustningen uppfyller de ovan angivna kraven.

Tim Polman  
För- och efternamn

CEO Cadac Europe B.V.  
Position

Netherlands/Duiven  
Plats

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Signatur

# EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

<b>Mukaisesti:</b>	2014/30/EU EMC-direktiivi, 2014/35/EU Matalajännitedirektiivi, 2011/65/EU RoHS-direktiivi
<b>Merkki:</b>	Cadac Dometic
<b>Tuotealue:</b>	Hot and Cooking Portable
<b>Tuoteryhmä:</b>	HCP BBQs Portable
<b>Malliperhe:</b>	E-BRAAI
<b>Mallit:</b>	E-BRAAI 40, 5841, 5845
<b>Valmistajan nimi:</b>	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
<b>Katuosoite:</b>	Ratio 26
<b>Kaupunki:</b>	Duiven
<b>Maa:</b>	Netherlands
<b>Postinumero:</b>	6921RW
<b>Puhelin:</b>	+31 (0)26-3197740
<b>Sähköposti:</b>	info@cadaceurope.com

Seuraavia harmonisoituja standardeja tai teknisiä määräyksiä (nimityksiä), jotka noudattavat hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa ja jotka ovat voimassa EY:n alueella, on noudatettu:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012, AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013, + A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Allekirjoittamalla tämän asiakirjan allekirjoittanut ilmoittaa yksinomaaisena valmistajana tai valmistajan valtuutettuna edustajana, joka toimii EY:n alueella, että kyseinen laite täyttää yllä mainitut vaatimukset.

Tim Polman  
Etunimi ja sukunimi

CEO Cadac Europe B.V.  
Asema

Netherlands/Duiven  
Paikka

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Allekirjoitus

# OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI UE

**Zgodnie z:** 2014/30/UE Dyrektywa EMC, 2014/35/UE Dyrektywa Niskonapięciowa, Dyrektywa 2011/65/UE RoHS

**Marka:** Cadac Dometic

**Obszar produktu:** Hot and Cooking Portable

**Grupa produktów:** HCP BBQs Portable

**Rodzina modeli:** E-BRAAI

**Modele:** E-BRAAI 40, 5841, 5845

**Nazwa producenta:** Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

**Adres ulicy:** Ratio 26

**Miasto:** Duiven

**Kraj:** Netherlands

**Kod pocztowy:** 6921RW

**Telefon:** +31 (0)26-3197740

**Adres e-mail:** info@cadaceurope.com

Poniższe zharmonizowane normy lub specyfikacje techniczne (oznaczenia), które są zgodne z dobrymi praktykami inżynierskimi w kwestiach bezpieczeństwa obowiązującymi w obszarze EOG, zostały zastosowane:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012, AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013, + A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Poprzez podpisanie tego dokumentu, niżej podpisany oświadcza pod jedyną odpowiedzialnością jako producent lub upoważniony przedstawiciel producenta w EOG, że sprzęt w pytaniu jest zgodny z wymaganiami określonymi powyżej.

Tim Polman  
Imię i Nazwisko

CEO Cadac Europe B.V.  
Stanowisko

Netherlands/Duiven  
Miejsce

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Podpis

# VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

<b>Podľa:</b>	Smernica EÚ 2014/30/EU o EMC, Smernica EÚ 2014/35/EU o nízkom napätí, Smernica 2011/65/EÚ RoHS
<b>Značka:</b>	Cadac Dometic
<b>Oblasť produktu:</b>	Hot and Cooking Portable
<b>Skupina produktov:</b>	HCP BBQs Portable
<b>Rodina modelov:</b>	E-BRAAI
<b>Modely:</b>	E-BRAAI 40, 5841, 5845
<b>Názov výrobcu:</b>	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
<b>Ulica:</b>	Ratio 26
<b>Mesto:</b>	Duiven
<b>Krajina:</b>	Netherlands
<b>PSC:</b>	6921RW
<b>Telefón:</b>	+31 (0)26-3197740
<b>E-mail:</b>	info@cadaceurope.com

Boli dodržané nasledujúce harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade s dobrými inžinierskymi postupmi v oblasti bezpečnosti a platné v rámci EHP:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012, AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013, + A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Podpísaním tohto dokumentu prehlasuje nižšie podpísaný pod svojou jedinou zodpovednosťou ako výrobca alebo poverený zástupca výrobcu z EHP, že vybavenie, na ktoré sa vzťahuje, spĺňa uvedené požiadavky.

Tim Polman  
Krstné a Priezvisko

CEO Cadac Europe B.V.  
Pozícia

Netherlands/Duiven  
Miesto

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Podpis

# PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

<b>Podle:</b>	Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, Směrnice 2014/35/EU o nízkém napětí, Směrnice 2011/65/EU (RoHS)
<b>Značka:</b>	Cadac Dometic
<b>Oblast produktu:</b>	Hot and Cooking Portable
<b>Skupina produktů:</b>	HCP BBQs Portable
<b>Rodina modelů:</b>	E-BRAAI
<b>Modely:</b>	E-BRAAI 40, 5841, 5845
<b>Název výrobce:</b>	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
<b>Ulice:</b>	Ratio 26
<b>Město:</b>	Duiven
<b>Země:</b>	Netherlands
<b>PSČ:</b>	6921RW
<b>Telefon:</b>	+31 (0)26-3197740
<b>E-mail:</b>	info@cadaceurope.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které odpovídají dobré inženýrské praxi v bezpečnostních záležitostech platných v rámci EHP:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012,  
AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019,  
A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013,  
+ A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Podpisem tohoto dokumentu prohlašuje podepsaný, že pod svojí jedinou odpovědností jako výrobce nebo zástupce výrobce pověřený v rámci EHP, že vybavení dotazovaného zařízení splňuje výše uvedené požadavky.

Tim Polman  
Jméno a příjmení

CEO Cadac Europe B.V.  
Pozice

Netherlands/Duiven  
Místo

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Podpis

# AZ EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATA

<b>Szerint:</b>	2014/30/EU EMC Irányelv, 2014/35/EU LV Irányelv, 2011/65/EU RoHS irányelv
<b>Márka:</b>	Cadac Dometic
<b>Termékkör:</b>	Hot and Cooking Portable
<b>Termékcsoporthoz:</b>	HCP BBQs Portable
<b>Modell család:</b>	E-BRAAI
<b>Modellek:</b>	E-BRAAI 40, 5841, 5845
<b>Gyártó neve:</b>	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
<b>Utca címe:</b>	Ratio 26
<b>Város:</b>	Duiven
<b>Ország:</b>	Netherlands
<b>Irányítószám:</b>	6921RW
<b>Telefon:</b>	+31 (0)26-3197740
<b>E-mail:</b>	info@cadaceurope.com

Az alábbi harmonizált szabványok vagy technikai előírások (megjelölések), amelyek megfelelnek a jó mérnöki gyakorlatnak a biztonság kérdéseiben, és amelyek érvényesek az EGT területén, alkalmazásra kerültek:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012, AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013, + A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Ezzel a dokumentum aláírásával azzal a kizárólagos felelősséggel, mint gyártó vagy a gyártó az EGT területén bejegyzett meghatalmazott képviselője, kijelentem, hogy a felszerelés a fent megjelölt követelményeknek megfelel.

Tim Polman  
Vezetéknév és keresztnév

CEO Cadac Europe B.V.  
Pozíció

Netherlands/Duiven  
Hely

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Aláírás

# IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

**Prema:** 2014/30/EU Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti,  
2014/35/EU Direktiva o niskonaponskoj opremi, Smjernica 2011/65/EU o RoHS

**Marka:** Cadac Dometic

**Područje proizvoda:** Hot and Cooking Portable

**Grupa proizvoda:** HCP BBQs Portable

**Obitelj modela:** E-BRAAI

**Modeli:** E-BRAAI 40, 5841, 5845

**Naziv proizvođača:** Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

**Adresa ulice:** Ratio 26

**Grad:** Duiven

**Država:** Netherlands

**Poštanski broj:** 6921RW

**Telefon:** +31 (0)26-3197740

**Email:** info@cadaceurope.com

Sljedeći usklađeni standardi ili tehnički specifikacije (označenosti) koji udovoljavaju dobrim inženjerskim praksama u sigurnosnim pitanjima i koji su na snazi unutar EEA, su primijenjeni:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012,  
AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019,  
A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013,  
+ A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Potpisivanjem ovog dokumenta, ovlašteni podnositelj izjavljuje, pod jedinom odgovornošću kao proizvođač ili ovlašteni predstavnik proizvođača uspostavljen unutar EEA, da oprema u pitanju udovoljava navedenim zahtjevima.

Tim Polman  
Ime i prezime

CEO Cadac Europe B.V.  
Pozicija

Netherlands/Duiven  
Mjesto

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Potpis



# IZJAVA O SKLADNOSTI EU

<b>V skladu z:</b>	Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti, Direktiva 2014/35/EU o nizkem napetostnem opremi, Smernica 2011/65/EU RoHS
<b>Znamka:</b>	Cadac Dometic
<b>Področje izdelka:</b>	Hot and Cooking Portable
<b>Skupina izdelkov:</b>	HCP BBQs Portable
<b>Družina modelov:</b>	E-BRAAI
<b>Modeli:</b>	E-BRAAI 40, 5841, 5845
<b>Ime proizvajalca:</b>	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
<b>Naslov ulice:</b>	Ratio 26
<b>Mesto:</b>	Duiven
<b>Država:</b>	Netherlands
<b>Poštna številka:</b>	6921RW
<b>Telefon:</b>	+31 (0)26-3197740
<b>E-pošta:</b>	info@cadaceurope.com

Upošteevane so bile naslednje usklajene standarde ali tehnične specifikacije (označbe), ki so v skladu z dobrimi inženirskimi praksami na področju varnosti v okviru EGP:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012,  
AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019,  
A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013,  
+ A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

S podpisom tega dokumenta izjavljam, da spodaj podpisani izjavlja pod svojo izključno odgovornost kot proizvajalec ali pooblaščen zastopnik proizvajalca v EGP, da oprema, na katero se nanaša, ustreza navedenim zahtevam.

Tim Polman  
Ime in priimek

CEO Cadac Europe B.V.  
Položaj

Netherlands/Duiven  
Kraj

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Podpis

# DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

**Conform cu:** Directiva EMC 2014/30/EU, Directiva LV 2014/35/EU,  
Directiva RoHS 2011/65/UE

**Marcă:** Cadac Dometic

**Zonă de Produs:** Hot and Cooking Portable

**Grup de Produse:** HCP BBQs Portable

**Familia Modelului:** E-BRAAI

**Modele:** E-BRAAI 40, 5841, 5845

**Numele Producătorului:** Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

**Adresă Stradală:** Ratio 26

**Oraș:** Duiven

**Țară:** Netherlands

**Cod Poștal:** 6921RW

**Telefon:** +31 (0)26-3197740

**E-mail:** info@cadaceurope.com

Următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri) care respectă practica de inginerie bună în materie de siguranță în vigoare în SEE au fost aplicate:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012,  
AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019,  
A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013,  
+ A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Prin semnarea acestui document, subscrisul declară sub propria răspundere ca producător sau reprezentant autorizat al producătorului stabilit în SEE, că echipamentul în discuție este conform cu cerințele menționate mai sus.

Tim Polman  
Prenume și Nume

CEO Cadac Europe B.V.  
Poziție

Netherlands/Duiven  
Loc

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Semnătură

# ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

**Съгласно:** Директива 2014/30/EC за EMC,  
Директива 2014/35/EC за нискотоково оборудване,  
Директива 2011/65/EU за ограничаване на опасни вещества

**Марка:** Cadac Dometic

**Област на продукта:** Hot and Cooking Portable

**Група на продукта:** HCP BBQs Portable

**Семейство от модели:** E-BRAAI

**Модели:** E-BRAAI 40, 5841, 5845

**Име на производителя:** Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

**Адрес на улица:** Ratio 26

**Град:** Duiven

**Държава:** Netherlands

**Пощенски код:** 6921RW

**Телефон:** +31 (0)26-3197740

**Имейл:** info@cadaceurope.com

Следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (дизайни), които съответстват на добрите инженерни практики в областта на безопасността, в сила в ЕИП, са били приложени:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012,  
AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019,  
A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013,  
+ A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Подписвайки този документ, подписаният по-долу заявява под лична отговорност като производител или упълномощен представител на производителя, установен в ЕИП, че съответният оборудване съответства на изискванията, посочени по-горе.

Tim Polman  
Първо и фамилно име

CEO Cadac Europe B.V.  
Длъжност

Netherlands/Duiven  
Място

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Подпис

# EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

<b>Vastavalt:</b>	2014/30/EL EMC direktiiv, 2014/35/EL madalpinge direktiiv, 2011/65/EÜ RoHS direktiiv
<b>Bränd:</b>	Cadac Dometic
<b>Tooteala:</b>	Hot and Cooking Portable
<b>Tootegrupp:</b>	HCP BBQs Portable
<b>Mudeliperekond:</b>	E-BRAAI
<b>Mudelid:</b>	E-BRAAI 40, 5841, 5845
<b>Tootja nimi:</b>	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
<b>Tänav:</b>	Ratio 26
<b>Linn:</b>	Duiven
<b>Riik:</b>	Netherlands
<b>Postiindeks:</b>	6921RW
<b>Telefon:</b>	+31 (0)26-3197740
<b>E-post:</b>	info@cadaceurope.com

On järgitud järgmisi harmoneeritud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale tehnilisele tava nõuetele ohutuse valdkonnas, mis on kehtivad EEA-s:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012, AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013, + A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Käesoleva dokumendi allakirjutamisega deklareerib allakirjutanu, ainuvastutajana tootjana või tootja volitatud esindajana, kes tegutseb EEA-s, et käsitletav seade vastab eespool esitatud nõuetele.

Tim Polman  
Ees- ja perekonnanimi

CEO Cadac Europe B.V.  
Ametikoht

Netherlands/Duiven  
Koht

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Allkiri

# Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

**Σύμφωνα με:** Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα,  
Οδηγία 2014/35/ΕΕ για τη Χαμηλή Τάση, Οδηγία 2011/65/ΕΕ RoHS

**Μάρκα:** Cadac Dometic

**Περιοχή Προϊόντος:** Hot and Cooking Portable

**Ομάδα Προϊόντος:** HCP BBQs Portable

**Οικογένεια Μοντέλου:** E-BRAAI

**Μοντέλα:** E-BRAAI 40, 5841, 5845

**Όνομα Κατασκευαστή:** Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

**Διεύθυνση Οδού:** Ratio 26

**Πόλη:** Duiven

**Χώρα:** Netherlands

**Ταχυδρομικός Κώδικας:** 6921RW

**Τηλέφωνο:** +31 (0)26-3197740

**Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο:** info@cadaceurope.com

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την καλή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύουν στον ΕΟΧ:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012, AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013, + A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Με την υπογραφή αυτού του εγγράφου, ο υπογεγραμμένος δηλώνει υπό την αποκλειστική ευθύνη ως κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή που εδρεύει στον ΕΟΧ, ότι το σχετικό εξοπλισμό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται παραπάνω.

Tim Polman  
Όνομα και Επίθετο

CEO Cadac Europe B.V.  
Θέση

Netherlands/Duiven  
Τόπος

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Υπογραφή

# ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

Remiantis:	2014/30/EU EMC direktyva, 2014/35/EU ŽN direktyva, 2011/65/ES RoHS direktyva
Prekės ženklas:	Cadac Dometic
Produkto sritis:	Hot and Cooking Portable
Produkto grupė:	HCP BBQs Portable
Modelių šeima:	E-BRAAI
Modeliai:	E-BRAAI 40, 5841, 5845
Gamintojo pavadinimas:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Gatvės adresas:	Ratio 26
Miestas:	Duiven
Šalis:	Netherlands
Pašto kodas:	6921RW
Telefonas:	+31 (0)26-3197740
El. paštas:	info@cadaceurope.com

Buvo laikomasi šių harmonizuotų standartų ar techninių specifikacijų (pavadinimai), kurie atitinka gerą inžinerinę praktiką saugos klausimais EEE galiojančioje teritorijoje:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012, AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013, + A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Pasirašęs šį dokumentą, aš, pasirašiusysis, pareiškiu, kad pagal vieną gamintoją arba gamintojo įgaliotą atstovą, įkurta EEE, aš patiems tenkinu, kad minėta įranga atitinka aukščiau nurodytus reikalavimus.

Tim Polman  
Vardas ir pavardė

CEO Cadac Europe B.V.  
Pareigos

Netherlands/Duiven  
Vieta

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Parašas



# ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

<b>Saskaņā ar:</b>	2014/30/EU EMC direktīva, 2014/35/EU LZ direktīva, 2011/65/ES RoHS direktīva
<b>Zīmols:</b>	Cadac Dometic
<b>Produkta joma:</b>	Hot and Cooking Portable
<b>Produkta grupa:</b>	HCP BBQs Portable
<b>Modeļu ģimene:</b>	E-BRAAI
<b>Modeļi:</b>	E-BRAAI 40, 5841, 5845
<b>Ražotāja nosaukums:</b>	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
<b>Ielas adrese:</b>	Ratio 26
<b>Pilsēta:</b>	Duiven
<b>Valsts:</b>	Netherlands
<b>Pasta indekss:</b>	6921RW
<b>Telefons:</b>	+31 (0)26-3197740
<b>E-pasts:</b>	info@cadaceurope.com

Tika ievēroti šādi harmonizētie standarti vai tehniskie noteikumi (norādes), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos Eiropas Ekonomikas zonā:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012, AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013, + A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Parakstot šo dokumentu, zemākais zemākais deklarē uz viņa vai viņas vienīgās atbildības kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis, kas darbojas Eiropas Ekonomikas zonas ietvaros, ka attiecīgā iekārta atbilst augstāk minētajiem prasību punktiem.

Tim Polman  
Vārds un uzvārds

CEO Cadac Europe B.V.  
Amats

Netherlands/Duiven  
Vieta

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Paraksts

# DEARBHÁN COMHOIRIÚNACHTA AE

Conformálta:	Treoir 2014/30/EU ar Ionchuimsithe EMC, Treoir 2014/35/EU ar Ionchuimsithe LV, Treoir 2011/65/UE RoHS
Brandáil:	Cadac Dometic
Réimse Táirge:	Hot and Cooking Portable
Grúpa Táirge:	HCP BBQs Portable
Teaghlach an Mhúnla:	E-BRAAI
Múnlaí:	E-BRAAI 40, 5841, 5845
Ainm an Táirgeadóra:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Seoladh Sráide:	Ratio 26
Cathair:	Duiven
Tír:	Netherlands
Cód Zip:	6921RW
Fón:	+31 (0)26-3197740
Ríomhphost:	info@cadaceurope.com

Tá na caighdeáin harmonacha nó na mionsonraí teicniúla (ainmneacha) a chomhlíonann cleachtadh mhaith innealtóireachta i gcúrsaí sábháilteachta ann i bhfadadh inmharthana laistigh de ghnéithe na hEAA curtha i bhfeidhm:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012, AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013, + A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Trí chomhlíonadh an cháipéis seo, déanann an duine a shínigh é seo faoi fhreagracht ar leith mar mhonaróir, nó mar ionadaí údaraithe an mhonaróra atá bunaithe laistigh den AEA, gurb é an trealamh atá i gceist atá comhoiriúnach leis na riachtanais a luaitear thuas.

Tim Polman  
Ainm agus Cognomen

CEO Cadac Europe B.V.  
Post

Netherlands/Duiven  
Áit

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Sínithe





# DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

Skont:	Direttiva 2014/30/UE dwar il-Konformità tal-EMC, Direttiva 2014/35/UE dwar il-Konformità LV, Direttiva 2011/65/UE RoHS
Marka:	Cadac Dometic
Żona tal-Prodott:	Hot and Cooking Portable
Grupp tal-Prodott:	HCP BBQs Portable
Familja tal-Mudell:	E-BRAAI
Mudelli:	E-BRAAI 40, 5841, 5845
Isem il-Manifattur:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Indirizz tad-Dar:	Ratio 26
Belt:	Duiven
Pajjiz:	Netherlands
Kodiċi Postali:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
Email:	info@cadaceurope.com

Il-Kjarifikazzjonijiet armonizzati jew is-spetifikazzjonijiet tekniċi (dixxjali) li jikkonformaw mal-prattika inġinerija tajba f' ċasi ta' sikurezza li huma fis-sejha fi ġeografija Ewropea ġew emmendati:

EN 60335-2-78: 2003, A1:2008, A11:2020; EN 60335-1: 2012, AC:2014, A11:2014, A13:2017, A1:2019, A14:2019, A2:2019, A15:2021; EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021; EN 61000-3-3: 2013, + A1:2019, EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1:2019; EN IEC 63000: 2018

Billi tgħarraf din id-dokument, in-nies li tixtriha jagħmlu deklarazzjoni taħt ir-responsabbiltà esklussiva bħala l-manifattur, jew ir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur magħqud fl-EEA, li l-attrezzatura kważiha tikkonforma mal-riżorsi imsemmija hawn fuq.

Tim Polman  
Isem u Kunjom

CEO Cadac Europe B.V.  
Pożizzjoni

Netherlands/Duiven  
Post

*Tim Polman*  
Tim Polman (Mar 12, 2024 17:03 GMT+1)  
Sinatura

